



Okap nadkuchenny

Model
HAPY6CBS2BLC

Przed użyciem należy przeczytać tę
instrukcję i zachować ją na przyszłość

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia	165
Korzystanie z okapu	167
Przegląd produktu	168
Przyciski sterujące.....	169
Filtr.....	171
Rozwiązywanie problemów	173
Wymiary produktu.....	174
Wymiar montażowy	175
Instrukcje w zakresie instalacji	176
Lista części	178
Ochrona środowiska.....	179

OSTRZEŻENIE!



Ryzyko porażenia prądem

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może zwiększyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub poważnych obrażeń.

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania sieciowego przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub napraw.
Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować porażenie prądem, pożar lub obrażenia ciała.
- Nie zanurzaj przewodu ani wtyczki w wodzie ani w innym płynie. Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania ani podzespołów elektrycznych ani nie manipuluj wyłącznikiem mokrymi rękami.
- Podczas czyszczenia nie dopuść do zamoczenia podzespołów elektrycznych, takich jak silnik, przełącznik i złącza.

OSTRZEŻENIE!



Zagrożenie związane z wagą

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała.

- To urządzenie jest ciężkie. Aby zapobiec obrażeniom ciała, należy zachować należyłą ostrożność podczas instalacji urządzenia.
- Urządzenie należy zamontować na stabilnej powierzchni, takiej jak solidna ściana, wspornik, belka lub legar.

OSTRZEŻENIE!



Ryzyko skaleczenia

Niezachowanie ostrożności może spowodować obrażenia ciała.

- Uważaj: niektóre krawędzie są ostre.
- Aby chronić się przed ostrymi krawędziami, należy nosić rękawice.

PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIE!

Podczas korzystania z tego urządzenia należy zawsze zachowywać podstawowe środki ostrożności, w tym:

- Przed czyszczeniem lub kontrolą produktu należy odłączyć zasilanie.
- Nie uszkadzaj przewodu zasilającego i nie kładź na nim ciężkich przedmiotów.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę z podobnymi kwalifikacjami w celu uniknięcia zagrożenia.
- W przypadku gdy okap kuchenny jest używany w tym samym czasie co urządzenia spalające gaz lub inne paliwa, musi być zapewniona odpowiednia wentylacja pomieszczenia. (Częściowa próżnia w pomieszczeniu może skutkować zbyt dużym stężeniem gazu w powietrzu).
- Nigdy nie wystawiaj okapu na działanie palnika lub elementu grzejnego, gdy nie jest on przykryty garnkiem lub patelnią.
- Nigdy nie używaj folii aluminiowej na płycie kuchennej.
- To urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej ani przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one dozorowane lub zostaną odpowiednio poinstruowane.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
- Należy przeczytać szczegółowe informacje na temat metody i częstotliwości czyszczenia.
- Jeżeli czyszczenie nie odbywa się zgodnie z instrukcjami, istnieje zagrożenie pożarowe.
- Nigdy nie pozostawiaj smażonego jedzenia bez nadzoru, ponieważ tłuszcz może się przegrzać i zapalić. Ryzyko pożaru jest jeszcze większe w przypadku zużytego oleju.
- Nie zbliżaj płomienia do okapu nadkuchennego.
- Nigdy nie używaj okapu bez założonych filtrów.
- UWAGA: Dostępne części mogą się nagrzewać podczas używania z urządzeniami do gotowania.
- Przed użyciem należy usunąć wszystkie elementy opakowania, w tym folie ochronne.
- Przed przystąpieniem do serwisowania lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Okap może przestać działać w przypadku wyładowania elektrostatycznego (np. pioruna). Wyłącz dopływ prądu do okapu i przywróć zasilanie po minucie.
- Nigdy nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych lub na bazie oleju.
- Nie czyść wnętrza okapu. Jeśli zachodzi konieczność wyczyszczenia wnętrza urządzenia, prosimy o kontakt z przeszkolonym technikiem serwisowym firmy Haier.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i w gospodarstwie domowym.
- Minimalna odległość pomiędzy powierzchnią nośną na naczynia kuchenne na płycie grzewczej a najniższą częścią okapu powinna wynosić co najmniej 65 cm.
- Okap kuchenny jest przeznaczony wyłącznie do montażu nad płytą grzewczą posiadającą nie więcej niż cztery elementy grzewcze.

Korzystanie z okapu

Tryby pracy

Urządzenie może pracować w trybie wyciągu powietrza lub w trybie recyrkulacji.

Tryb wyciągu powietrza

Powietrze jest filtrowane przez filtry przeciwtłuszczowe i odprowadzane na zewnątrz poprzez system przewodów.

Uwaga: Powietrze wylotowe nie powinno być kierowane do przewodu kominowego obsługującego urządzenia spalające gaz lub inne paliwa.



Nie wolno odprowadzać powietrza do przewodu kominowego wykorzystywanego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które wyłącznie odprowadzają powietrze do pomieszczenia).

- Jeżeli powietrze wywiewane ma być odprowadzane do nieczynnego przewodu dymowego lub spalinowego, należy uzyskać zgodę odpowiedzialnego inżyniera ds. ogrzewania.
- Jeżeli wywiew powietrza odbywa się przez ścianę zewnętrzną, należy zastosować kanał teleskopowy.

Recyrkulacja powietrza

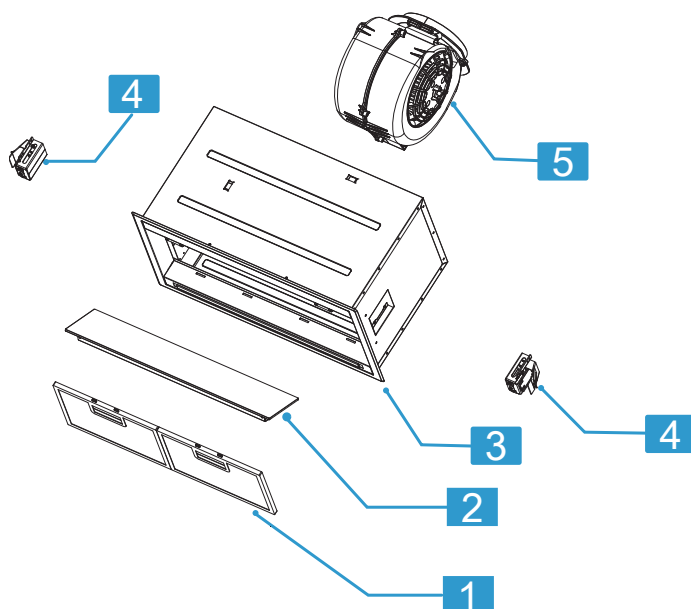
Zasysane powietrze jest oczyszczane przez filtry przeciwtłuszczowe i filtr zapachowy, a następnie odprowadzane z powrotem do pomieszczenia.



Aby zatrzymać nieprzyjemne zapachy w trybie recyrkulacji powietrza, należy zainstalować filtr zapachów. Różne możliwości pracy urządzenia w trybie cyrkulacji powietrza można znaleźć w naszym katalogu.
→ strona 171

Przegląd produktu

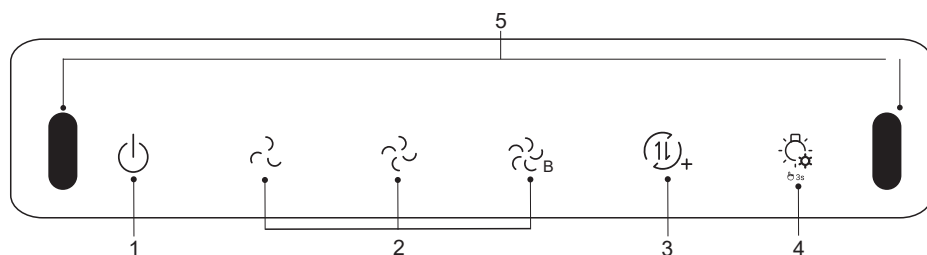
Tutaj znajdziesz przegląd części swojego urządzenia.



1	Filtry
2	Panel
3	Zespół obudowy
4	Elementy mocujące
5	Zespół silnika

Przyciski sterujące

Za pomocą panelu sterowania możesz skonfigurować wszystkie funkcje swojego urządzenia i uzyskać informacje o jego stanie pracy.



FUNKCJE PANELU STEROWANIA

Włączanie lub wyłączenie urządzenia	Przelączenie wentylatora na wysoką prędkość lub tryb Boost
Włączanie i wyłączanie okapu za pomocą gestów dłoni	Wentylacja
Przelączenie wentylatora na niską prędkość	Włączanie lub wyłączenie przypomnienia o czyszczeniu
Przelączenie wentylatora na średnią prędkość	Włączanie lub wyłączenie oświetlenia
	Regulacja temperatury barwowej

1 Podstawowa obsługa

1.1 Włączanie urządzenia

Naciśnij .

Urządzenie uruchamia się z ustawieniem wentylatora .

1.2 Wyłączanie urządzenia

Naciśnij .

1.3 Tryb opóźnionego wyłączenia

Podczas pracy urządzenia naciśnij , aby aktywować tryb opóźnionego wyłączenia a wentylator będzie pracował na niskich obrotach przez 3 minuty, a następnie wyłączy się.

- Jeżeli w ciągu 3 minut zostanie wybrana inna funkcja, urządzenie natychmiast przełączy się na tę funkcję.
- W trybie opóźnionego wyłączenia naciśnij ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

2 Regulacja prędkości wentylatora.

Naciśnij , prędkość wentylatora zostanie ustawiona na niski poziom.

Naciśnij , prędkość wentylatora zmieni się na średnią.

Naciśnij , prędkość wentylatora przełączy się na wysoką prędkość. W trybie dużej prędkości naciśnij , ponownie, zaczyna migać i przełącza się na tryb zwiększonej prędkości na 5 minut, po czym ponownie przełącza się na wysoką prędkość. Podczas zwiększania prędkości naciśnij i silnik przestanie pracować.

3 Przypomnienie o wentylacji/ czyszczeniu

Naciśnij , aby włączyć funkcję wentylacji. Wentylator będzie pracował na niskich obrotach przez 30 minut.

Po 90 godzinach pracy silnika, , będzie migać przez 1 minutę, przypominając o konieczności wyczyszczenia lub wymiany filtra. Aby zresetować przypomnienie, naciśnij i przytrzymaj , przez 3 sekundy. Spowoduje to zatrzymanie migania i ponowne rozpoczęcie obliczania czasu dla następnego cyklu.

Uwaga:

Aby zachować optymalną wydajność, zaleca się regularne czyszczenie lub wymianę filtra. Szczegółowe instrukcje znajdziesz w sekcji „Filtr”.

4 Ustawienia oświetlenia

4.1 Włączanie lub wyłączanie oświetlenia

Naciśnij , aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie.

4.2 Regulacja temperatury barwowej

Naciśnij  i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby ustawić oświetlenie: zimne światło, ciepłe światło, mocne światło

5 Wykrywanie gestów

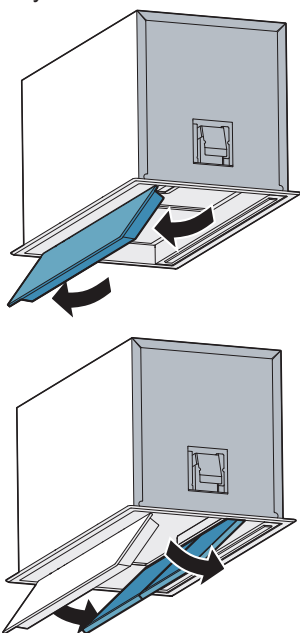
Przesuń ręką po lewej i prawej strefach wykrywania , aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Urządzenie zapamiętuje ostatnią, ustawioną prędkość wentylatora przed jego wyłączeniem. Po włączeniu urządzenie ustawi ostatnią prędkość ustawioną przy ostatnim wyłączeniu. Naciśnij  i przytrzymaj przez 3 s, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wykrywania gestów

Czyszczenie i serwisowanie

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania jakiegokolwiek części urządzenia należy upewnić się, że wyłącznik automatyczny jest wyłączony i wszystkie powierzchnie są chłodne.

Czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych

1. Wyłącz urządzenie.
2. Otwórz panel szklany.
3. Aby wyjąć filtry, należy zwolnić blokadę filtra.
4. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe z uchwyty.



Filtr przeciwtłuszczowy usuwa tłuszcz z oparów powstających podczas gotowania. Regularnie czyszczone filtry przeciwtłuszczowe gwarantują wysoki poziom usuwania tłuszczu. Zalecamy czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych co dwa miesiące, w zależności od intensywności użytkowania okapu.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru: osady tłuszczu w filtrze przeciwtłuszczowym mogą się zapalić

Ręczne czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych

1. Należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi środków czyszczących.
2. Namocz filtry przeciwtłuszczowe w gorącej wodzie z mydłem. W przypadku uporczywych zabrudzeń należy stosować specjalny środek do usuwania tłuszczu.
3. Wyczyść filtry przeciwtłuszczowe za pomocą szczotki.
4. Dokładnie je opłukaj.
5. Odczekaj, aż wyschną.

Czyszczenie filtrów tłuszczowych w zmywarce

1. Należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi środków czyszczących.
2. Umieść filtry przeciwtłuszczowe luźno w zmywarce. Nie czyść mocno zabrudzonych filtrów przeciwtłuszczowych za pomocą przyrządów. W przypadku uporczywych zabrudzeń należy stosować specjalny środek do usuwania tłuszczu.
3. Uruchom zmywarkę. Temperatura nie przekracza 70°C.
4. Odczekaj, aż wyschną.

Uwaga:

1. Podczas mycia filtrów przeciwtłuszczowych w zmywarce mogą pojawić się lekkie przebarwienia. Przebarwienia nie mają wpływu na działanie metalowych filtrów przeciwtłuszczowych.
2. Filtry przeciwtłuszczowe mogą ulec uszkodzeniu, jeśli zostaną ściśnięte w zmywarce.

Montaż filtrów przeciwtłuszczowych

1. Otwórz panel tak szeroko, jak to możliwe.
2. Wyłącz urządzenie.
3. Zamontuj filtry przeciwtłuszczowe na dolnej krawędzi.
4. Złóż filtry przeciwtłuszczowe do góry i zablokuj.
5. Sprawdź, czy filtry przeciwtłuszczowe są prawidłowo założone.
6. Upewnij się, że blokada jest załączona.

Filtry węglowe

(Tylko do instalacji recyrkulacyjnej)

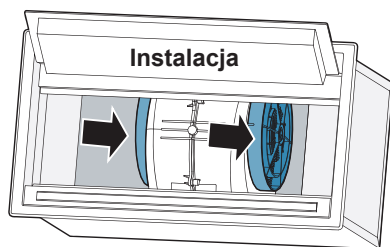
Jeśli model nie jest wentylowany na zewnątrz, powietrze musi być przepuszczane przez jednorazowy filtr węglowy, który pomaga usuwać dym i zapachy.

Uwaga:

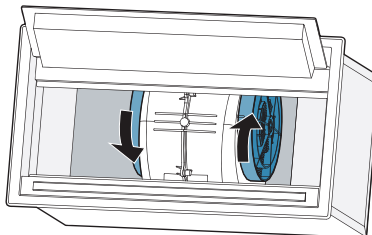
1. Nie płukać ani nie wkładać filtrów węglowych do zmywarki automatycznej.
2. Zaleca się wymianę filtrów węglowych co 6 miesięcy lub gdy są wyraźnie zabrudzone lub odbarwione.

Aby zainstalować:

1. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe → Strona 171
2. Zamontuj uchwyty filtra węglowego po obu stronach silnika.



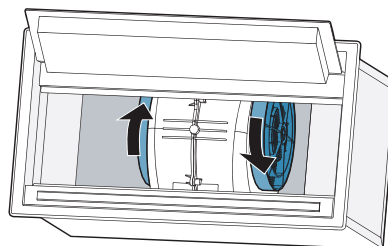
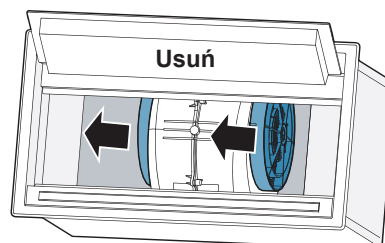
3. Obróć filtr węglowy przeciwnie do ruchu wskazówek zegara o 45° zgodnie z kierunkiem strzałki, aż do zablokowania.



4. Powtórz tę czynność z drugim filtrem po drugiej stronie silnika.
5. Zamontuj filtry przeciwtłuszczowe. → Strona 171

Aby usunąć:

1. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe → Strona 171
2. Obróć filtry węglowe o 45° w kierunku wskazanym przez strzałkę, a następnie wyjmij filtry zapachowe z uchwytu.



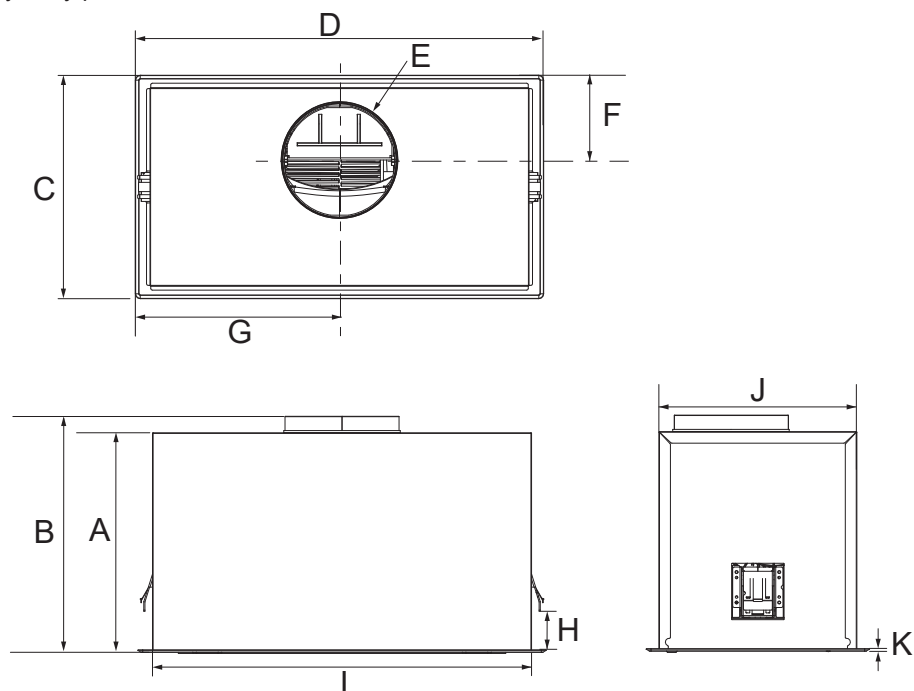
Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi problem z okapem, przed skontaktowaniem się z lokalnym przeszkolonym technikiem serwisowym lub z Centrum Obsługi Klienta należy sprawdzić poniższe punkty.

PROBLEM	POTENCJALNE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Brak zasilania.	Wtyczka zasilania nie jest podłączona lub jest podłączona nieprawidłowo.	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo podłączona.
	Gniazdo elektryczne nie jest zasilane prądem.	Przywróć zasilanie lub skontaktuj się z elektrykiem.
	Brak zasilania lub przepalony bezpiecznik.	Zresetuj wyłącznik lub skontaktuj się z elektrykiem.
Produkt nie działa.	Zasilacz nie jest podłączony lub napięcie jest nieprawidłowe.	Przywróć zasilanie lub skontaktuj się z elektrykiem.
	Nie wybrano żadnej prędkości wentylatora.	Wybierz prędkość wentylatora.
Oświetlenie nie działa.	Światło nie jest włączone.	Naciśnij  , aby włączyć światło.
	Potrzebna jest wymiana żarówki.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Na okapie gromadzi się nadmierna ilość skroplonej pary wodnej.	Korzystanie z płyty indukcyjnej.	Kondensację można ograniczyć – patrz „Korzystanie z okapu”.
	Wysoka temperatura otoczenia, wysoka wilgotność lub niska naturalna wentylacja w pomieszczeniu.	
	Wysokość montażu okapu kuchennego.	

Wymiary produktu

Przed montażem okapu należy przeczytać całą instrukcję
Wymiary produktu

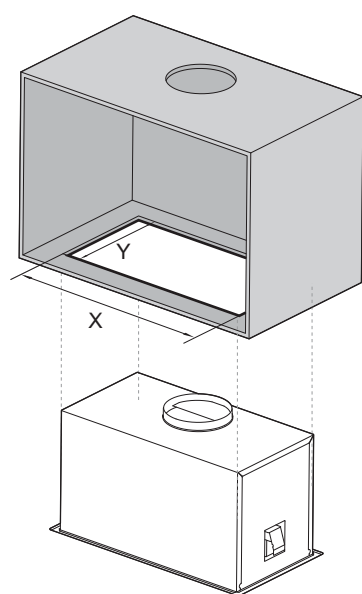
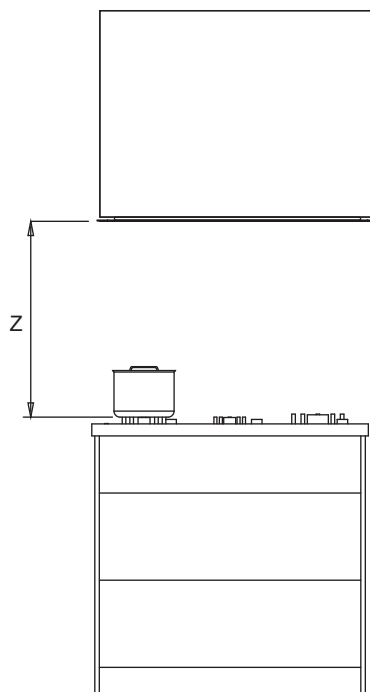


WYMIARY PRODUKTU

		mm
A	Całkowita wysokość produktu bez adaptera kanałowego	285
B	Całkowita wysokość produktu z adapterem kanałowym	306
C	Całkowita głębokość produktu	290
D	Całkowita szerokość produktu	530
E	Średnica adaptera kanałowego	150
F	Środek adaptera kanałowego na tylnej krawędzi produktu	111
G	Środek adaptera kanałowego na lewej krawędzi produktu	265
H	Regulacja wysokości klipsa mocującego okap kuchenny (grubość panelu dna szafki)	min 15
		maks. 40

Wymiar montażowy

I	Całkowita szerokość obudowy	492
J	Całkowita głębokość obudowy	263
K	Grubość kołnierza	2



WYMIARY WYCIĘCIA		mm
X	Całkowita szerokość wycięcia	500
Y	Całkowita głębokość wycięcia	265

WYMIARY WYSOKOŚCI		mm
Z	Wysokość od górnej krawędzi płyty kuchennej do podstawy produktu	Kuchenka elektryczna ≥550
		Kuchenka gazowa ≥650

Instrukcje w zakresie instalacji

◆ Sprawdzenie jednostki

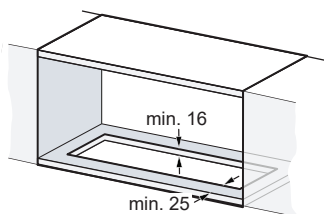
1. Sprawdź, czy zamontowany element jest wypoziomowany i ma wystarczającą nośność. Maksymalna waga urządzenia wynosi 9 kg. Uwaga: Należy zwrócić uwagę na specyfikację producenta mebli dotyczącą nośności zabudowy.
2. Upewnij się, że zamontowany element jest odporny na temperaturę do 90°C.
3. Upewnij się, że zamontowany element jest nadal stabilny po wykonaniu wycięć.

◆ Przygotowanie jednostek

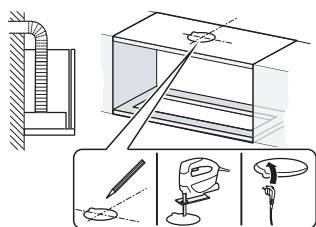
Wymóg: Jednostka nadaje się do montażu.

→ „Sprawdzenie jednostki”

1. Wykonaj wycięcie pod urządzenie.
→ Strona 175

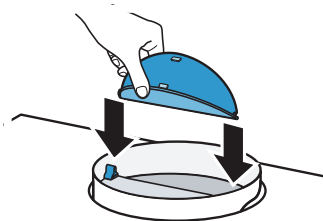


2. Wycięcie na rurę powietrza wylotowego należy wykonać nad lub za zamontowanym urządzeniem.

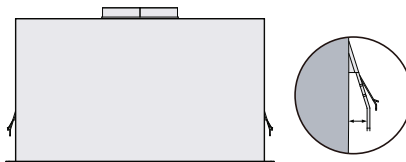


◆ Przygotowanie okapu

1. Zamontuj klapy jednokierunkowe na wylocie powietrza i zatrzaśnij je na miejscu.



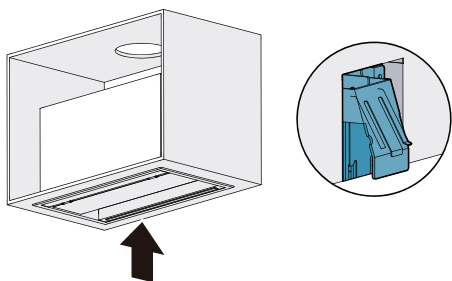
2. Wyjmowanie filtrów przeciwłuszczeniowych
→ Strona 171
3. Upewnij się, że pomiędzy uchwytami montażowymi a konstrukcją okapu jest szczelina powietrzna. W razie potrzeby można w tym celu wyregulować uchwyty montażowe.



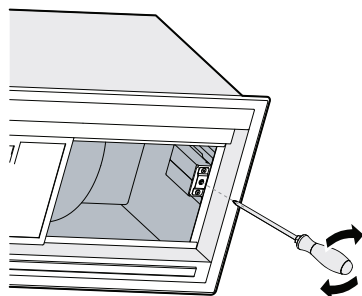
◆ Montaż okapu

1. Podnieś okap kuchenny i wsuń go do wnęki, aż oba 2 wsporniki montażowe zatrzasną się. Przed zdjęciem okapu sprawdź, czy wsporniki są prawidłowo zamocowane na szafkach. Upewnij się, że w trakcie wykonywania tej czynności kabel zasilający pozostaje wolny od przeszkód.

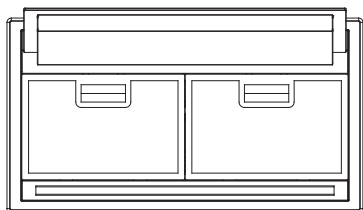
Instrukcje w zakresie instalacji



2. Wyjmij filtry przeciwtłuszczowe
→ Strona 171
3. Od spodu okapu przymocuj wszystkie cztery wsporniki za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Dokręć, aż kołnierz będzie przylegał do szafki.

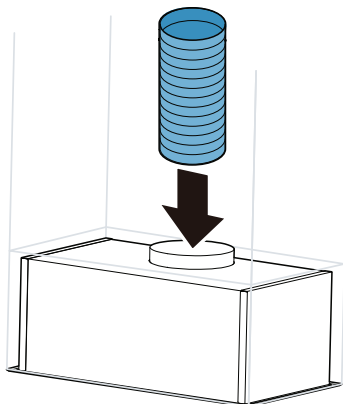


4. Upewnij się, że filtry przeciwtłuszczowe wróciły na swoje pierwotne miejsce.



◆ Wykonanie przyłącza powietrza wywiewanego

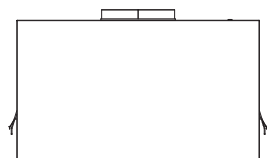
1. Zamocuj rurę wydechową do łącznika rury powietrza.



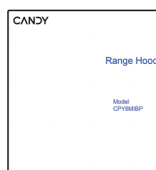
2. Podłącz z otworem wylotowym powietrza.
3. Uszczelnij połączenia.

Lista części

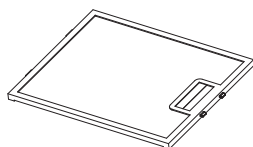
Dostarczone



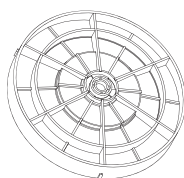
Okap nadkuchenny (1)



Instrukcja obsługi
i instalacji (1)

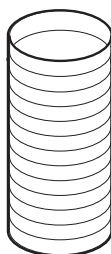


Filtr oleju (2)



Filtr węglowy (2)

Niedostarczone



Rura odprowadzająca (1)



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie przepisów dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. dotyczących urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje zanieczyszczające (które mogą wywierać negatywny wpływ na środowisko) oraz elementy podstawowe (które nadają się do ponownego wykorzystania). Ważne jest właściwe przetwarzanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu prawidłowego usunięcia i utylizacji wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzyskania pozostałych materiałów. Każdy może odegrać ważną rolę w zadaniu o to, by zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie zagrażał środowisku. Zasadnicze znaczenie ma przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

- Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy traktować jak odpadów z gospodarstwa domowego;
- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powinien być odwożony do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów zarządzanych przez radę miasta lub zarejestrowaną firmę.

W wielu krajach organizowane są lokalne zbiórki dużego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Po zakupie nowego urządzenia, stare można oddać dostawcy, który musi je bezpłatnie przyjąć w ramach wymiany, jeśli to urządzenie jest podobnego typu i ma takie same funkcje jak urządzenie zakupione.

UWAGA:

Poniżej pokazano, jak zredukować całkowity wpływ na środowisko (np. zużycie energii) podczas gotowania.

- (1) Zainstaluj okap w odpowiednim miejscu, w którym zapewniona jest skuteczna wentylacja.
- (2) Regularnie czyść okap, aby nie blokować kanałów powietrznych.
- (3) Pamiętaj, aby po zakończeniu gotowania wyłączyć światło okapu kuchennego.
- (4) Pamiętaj, aby po zakończeniu gotowania wyłączyć okap kuchenny.

INFORMACJE DOTYCZĄCE DEMONTAŻU

Nie demontuj urządzenia w sposób niepokazany w instrukcji obsługi.

Urządzenie nie może być rozmontowane przez użytkownika. Po zakończeniu użytkowania urządzenia nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi.

Informacje o recyklingu można otrzymać w miejscowym urzędzie lub u sprzedawcy.

